

AVVISO DI

SELEZIONE PUBBLICA, PER TITOLI, PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI DI COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' DI DOCENZA NEI CORSI ORGANIZZATI DALL'ISTITUTO CONFUCIO

IL DIRETTORE DELL'ISTITUTO CONFUCIO DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MACERATA

Visto l'art. 7 comma 6 del d.lgs. 30 marzo 2001 n. 165 e successive modificazioni ed integrazioni, a norma del quale le amministrazioni pubbliche, per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, possono conferire incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, di natura occasionale o coordinata e continuativa, ad esperti di particolare e comprovata specializzazione anche universitaria;

Visto il successivo comma 6-bis dell'art. 7 sopra citato, il quale stabilisce che le amministrazioni pubbliche conferiscono tali incarichi individuali di collaborazione mediante procedure comparative;

Visto il D.P.R. n. 62 del 16 aprile 2013, contenente il "Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell'art. 54 del decreto legislativo 30 marzo 2001 n. 165";

Visto il D.R. n. 254 del 7 maggio 2012, mediante il quale è stato emanato il "Codice etico dell'Università degli Studi di Macerata";

Visto il D.R. n. 295 del 8 maggio 2013, mediante il quale è stato emanato il "Regolamento per l'affidamento a terzi di incarichi di collaborazione" dell'Università degli Studi di Macerata;

Accertata l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili all'interno dell'Ateneo per l'espletamento dell'incarico di cui al presente avviso;

Vista la deliberazione del Consiglio Direttivo dell'Istituto Confucio del 11.02.2014 con la quale è stato autorizzato l'avvio di una selezione per il conferimento di incarichi, oggetto del presente avviso, a soggetti esterni all'Ateneo in possesso delle competenze culturali e professionali necessarie;

Accertata la disponibilità finanziaria;

RENDE NOTO

Art. 1 - Descrizione

E' indetta una selezione pubblica, per titoli, per il conferimento di incarichi di collaborazione per lo svolgimento di attività di docenza nei corsi organizzati dall'Istituto Confucio dell'Università degli Studi di Macerata, sotto il coordinamento del Direttore dell'Istituto, Dott. Giorgio Trentin:

- Lingua cinese corso base (moduli A e/o B da 25 ore);
- Lingua cinese corso base bis (moduli A e/o B da 25 ore);
- Lingua cinese corso intermedio (moduli A e/o B da 25 ore);
- Lingua cinese corso avanzato (moduli da 25 ore);
- Storia dell'arte cinese (30 ore);
- Storia e Istituzioni della Cina contemporanea (30 ore);
- Corso di Economia cinese (30 ore);
- Corso di Taijiquan (30 ore);
- Corso di Introduzione alle arti marziali cinesi (30 ore);
- Corso di Elementi di diritto cinese (30 ore);
- Corso di Storia della Cultura cinese: letteratura, storia e filosofia (30 ore);

L'impegno richiesto dalle tipologie contrattuali sopra specificate consisterà in lezioni frontali, esercitazioni ed eventualmente produzione materiale didattico.

Art. 2 - Requisiti e titoli valutabili

La selezione è finalizzata all'individuazione di candidati in possesso dei seguenti requisiti:

Per la docenza nei corsi di lingua cinese (base, base -bis, intermedio, avanzato)

- Titolo di studio
 - o laurea quadriennale/magistrale in lingua cinese
- · Ulteriori requisiti
 - o comprovabile residenza in Cina per motivi di studio/lavoro di almeno 3 mesi
 - o comprovabile esperienza di didattica del cinese /letteratura cinese di almeno 100 ore
- Titolo Preferenziale
 - o Titolo di dottore di ricerca pertinente

Per la docenza nel corso di Storia dell'arte cinese

- · Titolo di studio
 - o laurea quadriennale/magistrale in arte cinese
- Ulteriori requisiti
 - o comprovabile esperienza lavorativa nell'ambito artistico in rapporto con la Cina
 - o comprovabile esperienza di didattica della materia di almeno 100 ore
- Titolo Preferenziale
 - o Titolo di dottore di ricerca pertinente

Per la docenza nel corso di Storia e Istituzioni della Cina contemporanea

- Titolo di studio
 - o laurea quadriennale/magistrale in Storia cinese
- Ulteriori requisiti
 - o comprovabile esperienza di didattica della materia di almeno 100 ore
- Titolo Preferenziale
 - o Titolo di dottore di ricerca pertinente

Per la docenza nel corso di Economia cinese

- Titolo di studio
 - o laurca quadriennale/magistrale in Economia cinese
- Ulteriori requisiti
 - o comprovabile esperienza di didattica della materia di almeno 100 ore
 - o comprovabile esperienza in ambito commerciale in rapporto con la Cina
- Titolo Preferenziale
 - o Titolo di dottore di ricerca pertinente

Per la docenza nel corso di Taijiquan

- Requisiti
 - Attestazione di qualifica abilitante a svolgere l'attività di insegnamento della disciplina
 - Affiliazione a Federazione Sportiva riconosciuta e pertinente con comprovata esperienza didattica di almeno 100 ore

Per la docenza nel corso di Introduzione alle arti marziali cinesi

- Requisiti
 - o Attestazione di qualifica abilitante a svolgere l'attività di insegnamento della disciplina
 - Affiliazione a Federazione Sportiva riconosciuta e pertinente con comprovata esperienza didattica di almeno 100 ore

Per la docenza nel corso di Elementi di diritto cinese

- Titolo di studio
 - o laurea quadriennale/magistrale in Giurisprudenza
- Ulteriori requisiti
 - o comprovabile esperienza di didattica della materia di almeno 100 ore
- Titolo Preferenziale
 - o Titolo di dottore di ricerca pertinente

Per la docenza nel corso di Storia della Cultura cinese: letteratura, storia e filosofia

- Titolo di studio
 - o laurea quadriennale/magistrale in lingua cinese
- Ulteriori requisiti
 - o comprovabile esperienza di didattica della materia di almeno 100 ore
- Titolo Preferenziale
 - o Titolo di dottore di ricerca pertinente

I requisiti prescritti dovranno essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domanda di ammissione alla selezione. Le domande prive della documentazione richiesta verranno escluse dalla valutazione della Commissione; l'esperienza didattica dovrà essere chiaramente indicata in numero di ore, un'indicazione temporale diversa (mesì, semestri) non permetterà di valutare il titolo.

In esito alla procedura di cui sopra, l'Istituto Confucio dell'Università degli Studi di Macerata si riserva di stipulare contratti di prestazione d'opera autonoma con i soggetti individuati attraverso la selezione.

Il collaboratore dovrà espletare personalmente l'attività oggetto del contratto in piena autonomia, senza alcun vincolo di subordinazione né di esclusività nei confronti dell'Istituto Confucio dell'Università degli Studi di Macerata.

Art. 3 - Compenso e durata

L'attività oggetto della collaborazione avrà la durata per i corsi di lingua cinese (base, base bis, intermedio e avanzato) di 25 ore e di 30 ore per i corsi di cultura (Storia dell'arte cinese, Storia e Istituzioni della Cina contemporanea, Economia cinese, Taijiquan, Introduzione alle arti marziali, Elementi di diritto cinese, Storia della Cultura cinese: letteratura, storia e filosofia) e dovrà svolgersi presso la sede dell'Istituto Confucio dell'Università degli Studi di Macerata, Viale Martiri della Libertà n.59, a Macerata.

Il corrispettivo lordo sarà pari ad € 1.500,00 per 25 ore e pari ad € 1.800,00 per 30 ore più oneri c.a..

Art. 4 - Valutazione

La selezione avverrà attraverso la valutazione dei titoli culturali e professionali e sarà finalizzata ad accertare la congruenza tra le competenze possedute dai candidati e quelle proprie dei profili richiesti.

La valutazione sarà effettuata da una Commissione, nominata con provvedimento del Direttore dell'Istituto Confucio, Dott. Giorgio Trentin.

Al termine della procedura di valutazione la Commissione redigerà un verbale delle operazioni compiute, in cui darà conto delle attività svolte e delle valutazioni espresse nei confronti dei candidati.

Art. 5 - Domanda e termini di presentazione

La domanda di partecipazione, redatta in carta semplice sulla base dell'allegato modello (ali. A) e sottoscritta in originale dal candidato, indirizzata al Direttore dell'Istituto Confucio dell'Università degli Studi di Macerata, Viale Martiri della Libertà n.59, 62100 Macerata, dovrà pervenire c/o la sede dell'Istituto Confucio entro e non oltre le ore 13 del 28 febbraio 2014, pena l'esclusione dalla selezione. Non fa fede il timbro postale di spedizione. La domanda potrà essere inviata anche tramite fax al n. 0733/2585809 e dovrà essere anticipata per e-mail in formato doc o pdf all'indirizzo info.confucio@unimc.it, corredata di tutti gli allegati.

Alla domanda dovrà essere allegato, a pena di esclusione:

- Curriculum vitae et studiorum dettagliato degli studi compiuti, degli incarichi professionali svolti, dei titoli e delle eventuali pubblicazioni attestanti la propria competenza e qualificazioni ai fini dell'espletamento del servizio richiesto;
- Titolo di studio posseduto in originale o in copia autenticata e ogni altro titolo, atto o
 documento che l'aspirante ritenga utile ai fini della selezione; il possesso del titolo di studio,
 così come ogni altro titolo, potrà risultare da dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi
 dell'art. 2 della Legge 15/68 e dell'art. 46 del D.P.R. 445/2000.
- Fotocopia non autenticata di un documento di identità in corso di validità.
- 4. Elenco degli allegati

Il curriculum vitae dovrà essere datato e sottoscritto in originale dal candidato.

I documenti e i titoli in lingua straniera non comunitaria devono essere prodotti con traduzione ufficiale in lingua italiana.

Nell'eventualità che per il titolo di studio conseguito all'estero sia intervenuto un riconoscimento di equipollenza in base ad accordi internazionali, il candidato dovrà indicare anche gli estremi del provvedimento.

Gli aspiranti alla selezione, dipendenti di Amministrazioni pubbliche, ad esclusione dei dipendenti con rapporto di lavoro a tempo parziale e con prestazione lavorativa non superiore al cinquanta per cento di quella a tempo pieno, sono tenuti ad allegare alla domanda copia della richiesta di nulla osta presentata all'Amministrazione di appartenenza, munita di protocollo.

Art. 6 - Graduatoria

In base alla valutazione di cui all'art. 4, la Commissione renderà nota la graduatoria finale attraverso la pubblicazione della stessa nel sito web istituzionale dell'Università di Macerata all'indirizzo: http://www.unimc.it/it/ateneo/bandi-e-concorsi/bandi-collaborazioni-esterne e nel sito web dell'Istituto Confucio all'indirizzo: http://www.confucio.unimc.it

La mancata presentazione alla stipula del contratto determina la decadenza dal diritto alla stipula medesima.

La partecipazione alla selezione e l'eventuale classificazione ai primi posti della graduatoria non genera in alcun modo obbligo di stipula dei contratti in capo all'Università di Macerata.

Art. 7 - Responsabile del procedimento

Il responsabile del procedimento ai sensi della legge n. 241/1990, è il Direttore dell'Istituto Confucio, Dott. Giorgio Trentin. Per ogni notizia o informazione attinente la presente selezione è possibile contattare la Sig.ra Floriana Pazzelli al seguente numero telefonico 0733/2585813, e-mail: pazzelli@unimc.it e la Dott.ssa Martina Zengarini al seguente numero telefonico 0733/2585809, e-mail: martina.zengarini@unimc.it.

Art. 8 - Trattamento dei dati personali

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 30 giugno 2003 n. 196, i dati personali forniti dai candidati saranno utilizzati dall'Istituto Confucio dell'Università degli Studi di Macerata esclusivamente per lo svolgimento di attività strettamente correlate alla procedura comparativa di cui al presente avviso.

I candidati potranno, in ogni momento, esercitare il diritto di accesso ai dati personali trattati richiedendo l'aggiornamento, la rettifica e l'integrazione dei dati, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima, il blocco dei dati trattati in violazione di legge.

Macerata, li 18/02/2014

IL DIRETTORE DELL'ISTITUTO CONFUCIO DELL'UNIVERSITA' PEGLI STUDI DI MACERATA
(Dott Giorgio Trentin)

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA SELEZIONE PUBBLICA, PER TITOLI, PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI DI COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' DI DOCENZA NEI CORSI ORGANIZZATI DALL'ISTITUTO CONFUCIO

Al Direttore dell'Istituto Confucio

	Personal	dell'Università degli Studi di Macerat Viale Martiri della Libertà 59 62100 <u>Macerata</u>		
	Il/la s	sottoscritto/a		
	*****	**************************************		
	~,,	***************************************		
	11143111	and villations and the final a		
	Partita	a Iva (se libero professionista)		
		CHIEDE		
	di esse e cont	ere ammesso alla selezione pubblica, per titoli, per il conferimento di incarichi di collaborazione coordin tinuativa per lo svolgimento di attività di docenza nei corsi organizzati dall'Istituto Confucio:	ata	
	٥	Lingua cinese corso base Modulo A (25 ore)		
	Ö	Lingua cinese corso base Modulo B (25 ore)		
	0	Lingua cinese corso base bis Modulo A (25 ore)		
	٥	Lingua cinese corso base bis Modulo B (25 ore)		
	0	Lingua cinese corso intermedio Modulo A (25 ore)		
	O.	Lingua cinese corso intermedio Modulo B (25 ore)		
	0	Lingua cinese corso avanzato (25 ore)		
	0	Storia dell'arte cinese (30 ore)		
	0	Storia e Istituzioni della Cina contemporanea (30 ore)		
	0	Corso di Economia cinese (30 ore)		
	0	Corso di Taijiquan (30 ore)		
	0	Corso di Introduzione alle arti marziali cinesi (30 ore)		
	0	Corso di Elementi di diritto cinese (30 ore)		
	0	Corso di Storia della Cultura cinese: letteratura, storia e filosofia (30 ore)		
	Il sotto	oscritto dichiara sotto la propria responsabilità ai sensi degli artt. 46, 47, 75 e 76 del D.P.R. n. 445/2000:		
	1.	di essere di cittadinanza		
	2.	di essere madrelingua		
	3.	di essere in possesso del seguente titolo di studio		
		il	to	
	4.	il		
	5.	di non aver rinortato condonna noncii a non curra di cii		
	 ,	di non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazion	1e	
	6.	di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi; di essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali;		
	7.	di aver matirato la esperianza formativa de la Constitución de la Cons		
	8.	di aver maturato le esperienze formative e/o professionali elencate nel curriculum vitae allegato;		
	0.	che eventuali fotocopie allegate corrispondono ai documenti originali in proprio possesso.		
***********	445/200	Ai fini della valutazione il sottoscritto allega alla presente domanda (i documenti possono essere prodotti in originale, in copia autenticata ovvero in copia dichiarata conforme all'originale ai sensi dell'-art. 47, del D.P.R. n. 445/2000, utilizzando il modello B. Alternativamente è possibile produrre una dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. n. 445/2000, utilizzando il modello C):		
		a) curriculum vitae et studiorum b) fotocopia non autenticata di un documento di identità in como di unitate.		
		7 - The state of the documents of identification		
		a substitution of the control of the)	
		copia dei permesso di soggiorno (solo per cittadini extracomunitari)		
		the state of the s		

sottoscritto esprime il consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati anche con strumenti infor sensi del Decreto Legislativo n. 196 del 30 giugno 2003 e successive modificazioni e integrazioni p empimenti connessi alla procedura di selezione.			
data	firma		
(da compilare a cura dell'Istituto Confuc	io solo in caso di dichiarazione sottoscritta davanti al funzionario incaricato)		
Io sottoscritto che il dott			
data	il funzionario incaricato		

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'

(ART. 47 D.P.R. 28.12.2000, N. 445)

	Il sottoscritto	nato a
il _ c.a.	, residente a	nato a in via
con doc con	avendo presentato domanda di p ferimento di incarichi di collaborazione enza nei corsi organizzati dall'Istitu	artecipazione alla selezione pubblica, per titoli, per il e coordinata e continuativa per lo svolgimento di attività di to Confucio dell'Università degli Studi di Macerata e ci sono punite ai sensi del codice penale o della loggi
		DICHIARA
	che le copie dei seguenti titoli/pubbli	cazioni sono conformi agli originali:

pers proc	Dichiaro di essere informato, ai sens	si e per gli effetti del D.Lgs. 30/06/2003 n. 196, che i dati on strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del arazione viene resa.
	Luogo e data	
		Il dichiarante
		MANUAL TO THE SAME PROPERTY OF
DOCU	MENTAZIONE, OPPURE PRESENTATA O ST	TA PRESSO LA SEGRETERIA AMMINISTRATIVA DELL'ISTITUTO ACERATA DAVANTI AL DIPENDENTE PREPOSTO A RICEVERE LA EDITA, GIA' SO'ITOSCRITTA, IN ALLEGATO ALLA DOMANDA, JMENTO D'IDENTITA' DEL DICHIARANTE STESSO.

firma del funzionario addetto

data

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE

(ART. 46 D.P.R. 28.12.2000, N. 445)

Il sottoscritto	nato a
il, residente a	nato ain via
avendo presentato domanda di partec conferimento di incarichi di collaborazione coo docenza nei corsi organizzati dall'Istituto C	sipazione alla selezione pubblica, per titoli, per il rdinata e continuativa per lo svolgimento di attività di confucio dell'Università degli Studi di Macerata e
	DICHIARA
personali raccolli saranno trattati anche con si	er gli effetti del D.Lgs. 30/06/2003 n. 196, che i dati trumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del
procedimento per il quale la presente dichiarazi	one viene resą.
Luogo e data	II dichiarante
	RESSO LA SEGRETERIA AMMINISTRATIVA DELL'ISTITUTO ATA DAVANTI AL DIPENDENTE PREPOSTO A RICEVERE LA L, GIA' SOTTOSCRITTA, IN ALLEGATO ALLA DOMANDA, FO D'IDENTITA' DEL DICHIARANTE STESSO.

firma del funzionario addetto

data